



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/HRC/EMRIP/2009/1/Add.1  
25 June 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Экспертный механизм по правам коренных народов  
Вторая сессия  
10-14 августа 2009 года

**АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

**Записка Секретариата\***

**Введение**

1. После принятия своих резолюций 5/1 и 6/16 и во исполнение резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи Совет по правам человека в своей резолюции 6/36 учредил Экспертный механизм по правам коренных народов в качестве консультативного органа Совета.
2. На своей девятой сессии Совет принял свою резолюцию 9/7 по вопросу о коренных народах, в которой он просил Экспертный механизм на основе консенсуса разработать и представить на рассмотрение Совета в 2009 году соответствующие предложения и подготовить исследование по вопросу об извлеченных уроках и задачах на пути осуществления права коренных народов на образование и завершить это исследование в 2009 году, а также запросить необходимую ему для подготовки данного исследования информацию от соответствующих заинтересованных сторон.

**Пункт 1. Выборы должностных лиц**

3. В соответствии с пунктом 11 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи Совет применяет правила процедуры, установленные для комитетов Генеральной Ассамблеи, с учетом их применимости, если только Ассамблея или Совет впоследствии не примут

---

\* Представлена с опозданием.

иного решения (A/520/Rev.15). Что касается выборов должностных лиц, то, согласно правилу 103 правил процедуры, каждый комитет избирает Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и Докладчика.

## **Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы**

### **Утверждение повестки дня**

4. В распоряжении Экспертного механизма будет находиться предварительная повестка дня (A/HRC/EMRIP/2009/1) и настоящие аннотации, касающиеся пунктов, включенных в предварительную повестку дня. Экспертный механизм утвердит повестку дня, включая любые изменения, которые он может пожелать внести.

### **Организация работы**

5. В своей резолюции 6/36 Совет постановил, что Экспертный механизм проводит заседания ежегодно в течение трех дней в первый год и впоследствии в течение пяти дней и что в ходе сессии могут проводиться как открытые, так и закрытые заседания. В ходе своей второй сессии Экспертный механизм проведет свои заседания в течение пяти дней - с 10 по 14 августа 2009 года.

6. Правилем 99 правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривается, что каждый комитет утверждает в начале сессии программу работы, указывая, по мере возможности, плановую дату завершения своей работы, примерные даты рассмотрения пунктов и число заседаний, отводимых для каждого пункта. Таким образом, на рассмотрение и утверждение Экспертного механизма будет представлен подготовленный Секретариатом проект расписания с указанием порядка очередности и распределения конференционного времени для рассмотрения каждого пункта его программы работы на вторую сессию.

## **Пункт 3. Исследование по вопросу об извлеченных уроках и о задачах на пути осуществления права коренных народов на образование**

7. Во исполнение резолюции 6/36 Совета Экспертный механизм провел исследование по вопросу об извлеченных уроках и о задачах на пути осуществления права коренных народов на образование. В дополнение к проведенному обсуждению по вопросу о праве коренных народов на образование, которое состоялось на его первой сессии, Экспертный механизм просил Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) направить призыв с просьбой о предоставлении информации

для данного исследования соответствующими заинтересованными сторонами (A/HRC/10/56). Соответствующие информационные материалы были получены от государств-членов, учреждений Организации Объединенных Наций, национальных правозащитных учреждений, организаций коренных народов, университетов и организаций гражданского общества, а также от Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов и Постоянного форума по вопросам коренных народов.

8. В соответствии с предложением, выдвинутым Экспертным механизмом, УВКПЧ организовало двухдневное техническое рабочее совещание по вопросу об осуществлении права коренных народов на образование, которое состоялось в Женеве 6-7 мая 2009 года. Секретариат подготовил записку, касающуюся данного технического рабочего совещания и информационных материалов, представленных Экспертному механизму (A/HRC/EMRIP/2009/3).

9. Данный пункт повестки дня даст возможность представить замечания и предложения по специальному проекту исследования, представляемому на второй сессии. Экспертный механизм примет к сведению эти замечания при завершении подготовки окончательного варианта исследования, которое будет утверждено Экспертным механизмом и представлено Совету на его двенадцатой сессии.

#### **Пункт 4. Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов**

10. В своей резолюции 6/36 Совет напомнил, что на своей шестьдесят первой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 61/295 приняла Декларацию Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. В докладе Экспертного механизма о работе его первой сессии было подчеркнуто, что данная Декларация является основным правозащитным договором о правах коренных народов и частью нормативных рамок деятельности Экспертного механизма (A/HRC/10/56).

11. Данный пункт повестки дня даст возможность провести общую дискуссию о Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, как указывается в докладе Экспертного механизма о работе его первой сессии (A/HRC/10/56). В ходе общей дискуссии основное внимание будет в первую очередь уделяться осуществлению данной Декларации на региональном и национальном уровнях, а также проблемам юридического подтверждения, средств правовой защиты, репатриации, возмещения вреда и компенсации.

**Пункт 5. Предложения для рассмотрения и одобрения  
Советом по правам человека**

12. Как указывается в резолюции 6/36, Экспертный механизм может представлять предложения Совету для его рассмотрения и одобрения в пределах сферы его деятельности, установленной Советом. Они могут включать предложения относительно того, каким образом его тематическая экспертиза могла бы способствовать осуществлению Советом его мандата и деятельности его механизмов.

**Пункт 6. Утверждение доклада**

13. Экспертный механизм утвердит свой доклад о работе второй сессии, который будет представлен Совету.

-----